

αὐτοῦ τοῦ ν' ἀπέλθη, χωρὶς τῆς ἀπαιτουμένης ἀδείας, εἶνας ἀμετάτρεπτος.

Απῆλθε τὴν παρελθοῦσαν ἔδομάδα, μεταβαίνοντα εἰς Μόσχαν τριμελής ἐπιτροπὴ, δύος παροστῆ κατὰ τὴν στέψιν τοῦ Τζάρου, ἀντιπροσωπεύουσα τὸν βουλγάρους πατριώτας τῆς Ἀνατολικῆς Ρωμυλίας. Ἡ τε ἀποστολὴ τῆς ἐπιτροπῆς ταύτης καὶ ἡ πλήρης ἐκφράσεων εὐγνωμοσύνης πρὸς τὸν οὐρανὸν Ἀλεξάνδρου τοῦ ἐλευθερωτοῦ προσφόνησις, ἣν κομιζεῖ, ἀντίκεινται πρὸς τὸν κείμενον καὶ ἀποτελοῦσι τραχωτάτην περιφρόνησιν πρὸς τὴν Πύλην. Πλὴν οὐδεμίᾳ ἀμφιβολίᾳ δὲ τῇ κυβέρνησις τῆς Κωνσταντινουπόλεως θὰ καταπίῃ καὶ ταύτην, ὡς καὶ ποιλᾶς ἄλλας κατέπιες μέχρι τοῦδε.

Ἡ στέψις θὰ ἔρτασθῇ τὸ ἑσπέρας τῆς Κυριακῆς καὶ ἐνταῦθα. Ἄλλὰ διὰ νὰ μὴ τερτωθῇ πολὺ τὸ σχυρὸν, πρόκειται νὰ γείνη συνεδρίατις τῶν προύχοντων, καθ' ὃν θάποφασιςθῇ ὅπως ὑπὸ τὸ πρόσγημα δὲ τὸ θάδοθῇ ἔρτην ὑπὲρ τῶν κακῶν ἔχοντων οἰκονομικῶν τοῦ Νοσοκομείου, θὰ φωταγωγηθῇ ὁ Δημαρχιακός Κῆπος, ἐνῷ θὰ παιανίζῃ ἡ μουσικὴ, τῆς εἰς αὐτὸν εἰσόδου ἐπιτρεπομένης ἀντὶ πληρωμῆς. Διὰ τῆς προφάσεως ταύτης, τῆς διλοις εὐλόγου καὶ χριστιανικῆς, οἱ βούλγαροι πατριώται θὰ προλάβωσιν πᾶσαν ἐνδεχομένην παράστασιν τῆς Πύλης.

Τὴν παρελθοῦσαν ἔδομάδα ἀφίκετο ἐν νέος διερμηνεύς μας κ. Λάμπρος Ἐνυάλης, ἀναλαβὼν ἀμέσως τὰ καθήκοντά του.

## ΤΑ ΚΟΜΜΑΤΑ ΕΝ ΜΕΣΣΗΝΙΑ

(ΕΙΔΙΚΟΥ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΤΟΥ ΜΑΣ)

(Συνέγεια· ἵδε προγ. φύλλον)

Ἐνθυμεῖσαι βεβαίως τὸ πολυθρύλλητον ἔκεινο: «Εἰς Φι-

λίππους ὅφει μοι! » τοῦ Δ. Σαράβα. Ἄφ' ἡς ἐλέγθη, παρῆλθε χρόνος πολὺς καὶ ὁ Σαράβας ἐφαίνετο ἀδρενῶν, ὁ δὲ κόσμος δικαίως ὑπέθεσεν ὅτι τὸ ρῆμα ἐκεῖνο ἐλέγθη ἐν στιγμῇ παραφορᾶς καὶ ἀγανακτήσεως. Ἦπατῶντο ὅμως, διότι ὁ εἰπὸν δὲν ἔπαινεν ἐργαζόμενος, καὶ δὲν ἐσκέψθη νὰ ἐργασθῇ οὐ μόνον ἐν τῇ ἴδιᾳ πατρίδι, ἀλλὰ καὶ ἐνταῦθα ἡ πολειτήρη ἀσφαλέστερον τὸν ἀντίπαλον του, διότι αἱ Καλάμαι ὡς πρωτεύουσα τοῦ νομοῦ Μεσσηνίας, εἰς δὲν ὑπάγεται καὶ ἡ ἐπαρχία Μεσσηνίας, πολὺ δύναται νὰ συντελέτῃ εἰς τὴν ὑποστήριξιν ἢ τὴν καταπολέμησιν μετασηνίου πολιτευομένου, ὡς ἐννοεῖς.

Ἄλλὰ δὲν εἴγε μόνον τοῦτον τὸν σκοπὸν ὁ Σαράβας προσπαθῶν νὰ σχηματίσῃ ἐνταῦθα κόμμα. Μετὰ τῶν Καλαμῶν συνδέονται πολλὰ συμφέροντα λακωνικά, διότι ἐκτὸς ἄλλων καὶ πολλοὶ Λάκωνες ὑπάρχουν ἐνταῦθα ἐγκατεστημένοι, ἐπομένως ὁ δυνάμενος νὰ ἔχῃ φίλον τὸν δήμαρχον Καλαμῶν κατὰ πολὺ δύναται νὰ αὐξήσῃ τὴν ἐν Λακωνίᾳ ἰσχύν του.

Θέλων λοιπὸν ὁ Σαράβας νὰ ποιεύῃ τὸν Κουμουνδούρον ἐν τῃ Μεσσηνῇ καὶ ἐν Λακωνίᾳ ἐξελέξατο λίαν προφύως τόπον ἐνεργείας τὰς Καλάμας, οὗτος δὲ ἐπιτυγχάνων ἐδῶ καὶ ἀμέσως τὸν Κουμουνδούρον ἐποιέμει ἐν Μεσσηνῇ καὶ ἐμμέσως ἐν Λακωνίᾳ, διότι ἴσχυροποιῶν ἐσυτὸν ἐκεῖ ηδυνάτει ἄμμα τοὺς Μαυρομυχάλας καὶ Καπετανάκιδες, φίλους τοῦ Κουμουνδούρου.

Ὑρέστο λοιπὸν σχηματίζων κόμμα ἐν Καλάμαις διὰ τοῦ ἀδελφοῦ του Κωνσταντίνου, ὅστις καὶ ἐνυμφεύθη ἐνταῦθα, ἀν. καὶ ἐκ τῆς ἥλικίας του ἐνομίζετο δὲν ἔσκόπει τοιούτον, τὴν θυγατέρα τοῦ ἀποικιώσαντος ταγματάρχου τοῦ πεζικοῦ Ἀντωνίου Καπετανάκη, οὗτος ὁ οἵος ἔχει ἀρκετὴν ἐνταῦθα ἰσχύν.

Ὦς μέλλων νὰ ζητήσῃ τὴν δημαρχίαν ἐνταῦθα ἐκ μέρους τοῦ κόμματος προωρίσθη δὲ Ενθός Πικουλάκης, νῦν βουλευτής Οἰτύλου, ἀλλὰ ἐπειδὴ παρακαίρως ἐζήτησε τὴν με-

θὰ σᾶς εἴπω, κατὰ τὴν ἥλικίαν ὑμῶν, αἱ θλιψίες καὶ αἱ ὀδύναι παρέρχονται, αἱ κακαὶ ἀναρμήνεις ἔξαλειφονται· κατὰ τὴν ἥλικίαν σας τέλος, δεσποινίς, δὲν δικαιούται τις νὰ ἀπελπίζηται, οὐδὲλως δέ τις εὐαρεστεῖ τὸν θεὸν ἀμφιβάλλων περὶ τῆς ἀνεξιντλήτου αὐτοῦ ἀγαθότητος.

Θὰ σᾶς εἴπω πρὸς τούτους δὲν οὐδὲν γίνεται ἐν τῷ κόσμῳ παρὰ τὴν θέλησιν τοῦ Θεοῦ, αἱ δὲ βουλαὶ αὐτοῦ εἶναι ἀνεξιχνίαστοι. Εὰν ἔξεπλάχην μαθῶν δὲ τὸ θέλετε νὰ εἰσέλθητε εἰς μυναστήριον, θέλω νὰ σᾶς ἐκπλήξω καὶ ἐγὼ λέγων δὲ τὸ οὐπεσχέθην εἰς τὴν κυρίαν νὰ σᾶς πείσω νὰ ἐγκαταλείψω τὸ σχέδιόν σας τούτο.

Ἡ Ἐρριέττη ἔκαμε κίνησίν τινα ζωηρᾶς ἐπιπλήξεως, ἔπειτα δὲ ἐκίνησε οὐλιθερῶς τὴν κεφαλήν.

— Άροῦ οὐπεσχέθην τοῦτο εἰς τὴν μπτέρα σας, ἐξηκολούθησεν δὲ κ. Δαγγάρδ, ἐσκέφθην δὲ τοι ποροῦσα νὰ ἐκτελέσω μετὰ θάρρους καὶ μετὰ πεποιθήσεως ἔγκλημα εἰς τὴν εὐγνώμονα καρδίαν σας.

Ἡ νεᾶνις παρετήρησε μετὰ προσηλώσεως τὸν κ. Δαγγάρδ, ζητοῦσα νὰ μαντεύσῃ τί διελογίζετο.

— Ακούσατέ μου, δεσποινίς, ἐπεχείρησα ἔργον τι, μὲ τὸ ὅποιον εἶναι συνδεδεμένα ἥθικά συμφέροντα μεγάλης σπουδαιότητος· τὸ ἔργον τοῦτο εἶναι δυσχερές καὶ ἐσχημάτισα τὴν βεβαίότητα διτέντης δὲν ἡδυνάμην νὰ τὸ πραγματοποιήσω χωρὶς τὴν συνδρομήν σας. Αρά, ἐνώ περιεριθήστε

ἐντὸς μοναστηρίου, δὲν θὰ ἡνε δυνατὸν νὰ μοῦ βοηθήσῃς, ἐπειδὴ τὸ ἔργον μου εἶναι ἐν καταστάσει σχεδίου καὶ θ' ἀποτύχω ἐλεσινότατα. Δὲν ἐπαρκοῦσι τὰ ρηθέντα νὰ σᾶς πείσουν νὰ μεταβάλλητε ἰδέαν;

— Δὲν θὰ ἐπιτύχητε, κύριε, εἴπειν δὲ Ερριέττη.

— Περιμένατε, δεσποινίς, περιμένατε, δὲν ἡζεύρετε ἀκόμη περὶ τίνος πρόκειται. Ήμέραν τινὰ πρὸ τριῶν ἐτῶν νομίζω, ἀνήρ τις, εἰς δυστυχής, καλούμενος Λυκογιάννης, έσωσε τὴν ζωήν σας.

Τὸ πρόσωπον τῆς νεάνιδος ὠγρίασε κινηθείσης μετὰ στενοχωρίας.

— Εν ὀνόματι λοιπὸν, δεσποινίς, τοῦ σωτῆρός σας, ἐν ὀνόματι τοῦ δυστυχοῦς Λυκογιάννη, ἐργομαι νὰ ἐπικαλεσθῶ τὴν εὔσπλαχνίαν σας.

— Αλλὰ τι δύναμαι νὰ πρέψω, κύριε;

— Νὰ μοῦ ἀποδείξητε ἐν πρώτοις δὲν εἰσθε ἀχάριστος, ἀποδεχομένη νὰ συνεργασθῆτε ὑπὲρ τοῦ ἔργου, τὸ δόποιον ἐπεχείρησα.

— Τὸ ἔργον τοῦτο, κύριε;

— Εἶναι τὸ ἔξης: νὰ ἔξαγαγωμεν τὸν Λυκογιάννην ἐκ τῆς ἀξιοθρηνήτου καταστάσεως, εἰς ἣν περιέπεσε, νῷ ἀποδώσωμεν εἰς τὸν ἀπόκληρον τοῦτον τὸν βαθμὸν, τὸν ὄποιον δικαιούσται νὰ ἔχῃ ἐν τῇ κοινωνίᾳ, νὰ ἐπανορθώσωμεν τέλος. ἀπέναντι τοῦ δυστυχοῦς τὰς ἀδικίας τῆς τύχης.

ταφοράν ἐνταῦθα τῶν πολιτικῶν του δικαιωμάτων, ὁ μέλλων νὰ ἔκτειθῇ δῆμαρχος τοῦ κόμματος εἰνε ὁ Κ. Σαράβας, ἐκτὸς ἀν βλέποντες τὸ μὴ ἔγκαιρον εἰς τὴν ἀποτυχίαν ἀρχεσθούν ἥδη μόνον εἰς τὸ νὰ ζητήσουν ἀστυνομίαν διὰ τὸν Πέτρον Καπετανάκην.

Οπωσδήποτε, ἐπειδὴ καθ' αὐτὸν δήποτε τρόπον ὁ κ. Σαράβας ἔπαιζε, παῖζει καὶ θὰ παῖζῃ πάντοτε πρόσωπόν τι καὶ αὐτὸς ἐν τῇ πολιτικῇ τοῦ τόπου μας, καλὸν νομίζω νὰ σοι εἴπω δλίγας λεξίες περὶ τοῦ χαρακτῆρός του. Καὶ δὴ ἀνατρέχων εἰς τὸ παρελθόν τοῦ ἀνθρώπου εύρισκω αὐτὸν μεταξὺ τῶν ἀνταρτῶν τοῦ 62 καὶ μάλιστα ὑποστάντα οὐκ δλίγας καταδιώξεις. Φαίνεται δημος ὅτι ἡ ἡλικία ωρμάσσει ἐψύχραν τὸ φιλελεύθερον αἰσθημα, ἐκ δὲ τῆς γεννατας ταύτης πυρᾶς δὲν ἔμεινεν ἢ ἡ σποδὸς καὶ τὰ μελανὰ ἵχνη τοῦ καπνοῦ — ἐκ τῶν μεγάλων αἰσθημάτων μόνον αἱ μεγάλαι λέξεις. Εἶναι ἀληθές ὅτι πάντοτε κηρύσσει ἔαυτὸν δημοκράτην, φιλελεύθερον, διπάδον νέων ἰδεῶν, ἐν τούτοις δὲν πάντες νὰ ἐργάζονται καὶ αὐτὸς δημος καὶ οἱ λοιποὶ τῶν πολιτικῶν, ἀλλ' οὐαζόντες καὶ ἐκ τῆς εὐγενεστέρας ἰδέας ἔξαγαγειν κέρδος, νὰ τὴν ἐκμεταλλευθῇ. Ἐννοεῖται ὅτι ἔχει ἀρκετὸν πνεῦμα, ὥστε νὰ μὴν δεικνύῃ τοῦτο, ἐπὶ πλέον δὲ χρειάζεται πολλὴ διορατικότης, νὰ διεῖδῃ τις τοὺς σκοπούς του, διότι εἶναι πολὺ μακρὰν τοῦ αἰτούμενου τῶν φαινομένων — δύναμαι νὰ εἴπω ὅτι δημος φθάσης νὰ ἐννοήσῃ τὸν σκοπὸν μιᾶς του πράξεως, εἶναι ἀνάγκη νὰ κετυλίξῃ οὐχὶ ἔνα, ἀλλὰ πλείστους; πέπλους, ἐντὸς τοῦ τελευταίου τῶν ὅποιών εἶναι: διπλωμέρος ὁ σκοπός.

Οπως ποτ' ἀν ἡ ὑπέρ τοῦ κόμματος τούτου ἐγὼ εὔχομαι ἐπιτυχίαν διὰ δύω σπουδαιοτάτους λόγους. Πρῶτον, διότι δημος ἴσχυροποιεῖται τὸ κόμμα τοῦτο, τόσον ἀδυντίζει τὸ τοῦ Μαυρομιχάλη, ὡς βασιζομένων ἀμφοτέρων ἐπὶ τοῦ ἐνταῦθα λακωνικοῦ στοιχείου, τὸν δὲ Μαυρομιχάλην καὶ τὸ κόμμα του ἐγὼ θεωρῶ ἐπιβλαβεῖς εἰς τὴν πόλιν. δεύτερον, διότι τὸ κόμμα τοῦτο γεννεῖται ἡ βάσις τῆς ἐνεργείας καὶ ἡ ἐλπὶς ταχυτέρας ἐπιτυχίας καὶ ἀσφαλεστέρας τοῦ Γεωργ. Ἀντ. Καπετανάκη, νέου ἐν Γεοργανίᾳ πρὸ δλίγου περιώντος; τὰς νομικοπολιτικὰς ἐπιτήμας καὶ ἐπὶ τῆς ἴκανότητος, τῆς τιμοτήτης καὶ τοῦ φιλελεύθερου καὶ φιλοπροόδου τοῦ δημοτοῦ ἔχω ἀκρόδαντον πεποιθησιν ἔχω στηρίξει ἐλπίδας ἀς πᾶς τις δύναται νὰ στηρίξῃ γωρὶς νὰ φοβηται διάψευσιν.

### Αγύρευτος

## ΔΑΣΟΣ ΑΓΡΙΝΙΟΥ

(ΕΚΤΑΚΤΟΥ ΛΑΤΑΠΟΚΡΙΤΟΥ ΜΑΣ)

Μεσολόγγιον τῇ 14 Μαΐου

Ἄπο χθες ἀνεχώρησε δι' Αγρίνιον ἐ ἀνακριτῆς Πόλας πρὸς ἐνέργειαν ἐπὶ τόπῳ ἀνακρίσεων ἐπὶ τῇ ἀνέδην ἐνεργούμενῃ ἐκεῖνῃς καταστροφῇ τοῦ δάσους: ἡ ἀναγλυπτὰ τῆς Κυβερνήσεως ἐπὶ τῇ φθορᾷ ταύτη πολυτιμοτάτης περιουσίας τοῦ δημοτού, προξενεῖ ἐνταῦθα μερίστην αἰσθησιν· φαίνεται ὅτι οἱ καταστροφεῖς τοῦ δάσους προστατεύονται σπουδαίως ἐν τῷ ἀρμοδίῳ τμήματι τοῦ ὑπουργείου τῶν Οἰκονομικῶν: οἱ πάντες δὲ ἐνταῦθα καὶ ἐν Αγρίνιῳ πιστεύουσιν ὅτι ἡ ἴσχυρὰ χειρὶ τοῦ τμηματάρχου Βελταμάκη πρώτου ἔξαδέλφου ἐκ τῆς ουζύγου του, τῶν ἀδελφῶν Βλαχοπούλων, δὲν εἶναι ἀμέτοχος τῆς ἐπιδαψιλευσμένης τοῖς

φθορεῦσι τοῦ δάσους εὔμενείας: Κατὰ τὸ παρελθόν ἔτος παρὰ τὸ ἐκδασωθέντος ἐδάφους ἐκαλλιεργήθησαν δημοτικοὶ καρποὶ πλέον τῶν 2000 στρεμμάτων ἡ περίστασις αὕτη ἐγνώσθη εἰς τὸ ὑπουργείον δι' ἀναφορῶν, καὶ προεκλήθη τοῦτο νά ἐκθέσῃ εἰς δημοπρασίαν τὴν ἔνοικεσιν τῶν ἐπὶ τῶν προσόντων τούτων δικαιωμάτων ἐπικαρπίας τοῦ δημοτού, ἀλλὰ τὸ ὑπουργείον οὐδὲν ἐπράξεν, καὶ οὕτω τὸ δημοτού ἐξηρέθη καὶ τῇ εἰσπράξεως νομίμου δικαίου απατοῦ: Εὖν ἡ δικαστικὴ ἀρχὴ τῆς ἐπελέρθη ἥδη συνεπείᾳ μηνύσεων τακτικῶν τῆς καταδιώξεως τῶν ἐπὶ τοῦ δάσους ἐγκλημάτων τούτων δὲν δειχθῇ ἀμειλικτος καὶ αὐτητηρά, οὐδὲν δάσος ἐν Τριγωνίᾳ θ' ἀποφύγη τὴν πλεονεξίαν τῶν ἰδιωτικῶν συμφερόντων, τῶν δόποιων δυστυχῶν ἡ ἀντίθεσις πρὸς τὸ μέγιστον συμφέρον ὅπερ ἔχει τὸ κράτος; εἰς συντήρησιν τῶν δασῶν, ἔλασσην ἔκει, ὡς ἐκ τῆς ἀτιμωρησίας μεγίστην ἐπίτασιν.

II.

## ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

### Πρακτορεῖον Σαδᾶ

**Παρίσιος**, 1 Ιουνίου. Πάντα τὰ δικθέσιμα στρατεύματα τὰ εὑρισκόμενα ἐν τῇ Νέᾳ Καληδονίᾳ ἀπεστάλησαν εἰς Τονκίνον, ὅπου θέλουσι φθάσει πολὺ πρὸ τῶν ἐκ Γαλλίας ἀποστελλομένων ἐπικουρῶν.

**Μόσχα**, αὐθημερόν. Η ἐπιστροφὴ τοῦ Τσάρου εἰς Πετρούπολιν ανεξάλθη. Μεταβήσεται εἰς Πετερχώφη, διὰ νὰ ἂναπαυθῇ ἐκ τῶν κόπων τῶν ἑορτῶν τῆς στέψεως.

**Μόσχα**, 2 Ιουνίου. Ο Τσάρος ἐπεσκέψατο γῆς; τὸν ἡγεμόνα τῆς Βουλγαρίας Ἀλέξανδρον.

**Άμστελόρδαμον**, 1 Ιουνίου. Εμπορικὴ συνθήκη ὑπεγράφη μεταξὺ Περσίας καὶ Ολλανδίας.

**Οδησσός**, αὐθημερόν. Ο δουέτ-της Chartres ἐναυάγησεν εἰς τὰς δυτικὰς Κασπίας θαλάσσης, κινδυνεύσας νὰ πνιγῇ.

**Λονδίνον**, αὐθημερόν. Εν τῇ Βουλῇ τῶν Κοινοτήτων δημος. Μπράλλετ ἐρωτᾷ τὴν κυβέρνησιν ἀν προσήνεγκε τὴν μεσολάθησιν τὰς τῇ Γαλλίᾳ ἐν τῇ διαφορᾷ τῆς μετά τῆς Κίνας. Ο κ. Γλάδστων ἀπαντᾷ ὅτι οὐδὲν θ' ἐδικαιολόγει κατὰ τὴν στιγμὴν ταύτην τοιαύτην ἐκ μέρους τῆς Αγγλίας προσφοράν.

**Παρίσιος**, αὐθημερόν. Ελληνικὸν δάνειον ..... Γαλλικὴ ράντα (rente) 109,20. Τουρκικὸν δάνειον 11,65. Ήνυποιημένον αἰγυπτιακόν 370. Συνάλλαγμα ἐπὶ Λονδίνο 25,29.

## ΑΣΤΥΝΟΜΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

Τὴν 1 ὥραν μετά τὸ μεσονύκτιον ὁ ἀστυνομικὸς κλητήρας Λεων. Μπανάνης, σκοπὸς δῶν ἐπὶ τῆς ὁδοῦ ἀγίας Εἰρήνης, εἰδεν ἀναδοθὲν τὸ πῦρ ἐκ τίνος λυχνίας ἐν τῷ καταστήματι τοῦ καθεκλοποιείου Γ. Λέκκη, σπεύσας καὶ φωνάζας κατέσβετε τὸ πῦρ ὃ ἴδιος τῇ βοηθείᾳ καὶ ἄλλων, ἀνδρῶν τε καὶ γυναικῶν, ἐφ' ὃ ἔλασσην ἀμοιβήν τινα παρὰ τοῦ καταστηματάρχου ζημιώθεντος περιπου δρ. 60.